2024/1409

13.6.2024

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP št. 319/2023

z dne 8. decembra 2023

o spremembi Priloge V (Prosto gibanje delavcev) in Priloge VI (Socialna varnost) ter Protokola 31 (o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode) k Sporazumu EGP [2024/1409]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) ter zlasti členov 86 in 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredbo (EU) 2019/1149 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o ustanovitvi Evropskega organa za delo, spremembi uredb (ES) št. 883/2004, (EU) št. 492/2011 in (EU) 2016/589 ter razveljavitvi Odločbe (EU) 2016/344 ([1]) je treba vključiti v Sporazum EGP.

(2) Uredba (EU) 2019/1149 z učinkom od 1. avgusta 2021 razveljavlja Sklep (EU) 2016/344 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]), ki je vključen v Sporazum EGP in ga je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti.

(3) Prilogi V in VI ter Protokol 31 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga V k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 2 (Uredba (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednja alinea:

„— **32019 R 1149**: Uredba (EU) 2019/1149 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 (UL L 186, 11.7.2019, str. 21).“;

2. v točki 9 (Uredba (EU) 2016/589 Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32019 R 1149**: Uredba (EU) 2019/1149 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 (UL L 186, 11.7.2019, str. 21).“;

3. za točko 10zv (Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2022/1949) se vstavi naslednje:

„11. **32019 R 1149**: Uredba (EU) 2019/1149 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o ustanovitvi Evropskega organa za delo, spremembi uredb (ES) št. 883/2004, (EU) št. 492/2011 in (EU) 2016/589 ter razveljavitvi Odločbe (EU) 2016/344 (UL L 186, 11.7.2019, str. 21).

Za namene tega sporazuma se določbe Uredbe uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

(a) kar zadeva države Efte, se sklicevanja na pravo Unije razumejo kot sklicevanja na Sporazum EGP;

(b) ne glede na določbe Protokola 1 k temu sporazumu se izraza ‚država(-e) članica(-e)‘ in ‚nacionalni organi‘, če v tem sporazumu ni drugače določeno, razumeta tako, da poleg svojega pomena v Uredbi vključujeta tudi države Efte oziroma njihove nacionalne organe;

([1]) UL L 186, 11.7.2019, str. 21.
([2]) UL L 65, 11.3.2016, str. 12.

(c) v členu 1(2) in členu 2 se za besedo ‚Komisiji' doda besedilo ‚ter Nadzornemu organu Efte';

(d) v členu 7(1)(e) in členu 13(13) se za besedo ‚Komisiji' vstavi besedilo ‚oziroma, kar zadeva države Efte, Nadzornemu organu Efte';

(e) v členu 9(9) in členu 10(3), prvi pododstavek, se za besedo ‚Komisija' v danem sklonu vstavi besedilo ‚oziroma, kar zadeva države Efte, Nadzorni organ Efte' v ustreznem sklonu;

(f) v členu 12 se za odstavkom 3 doda naslednji odstavek:

‚3a. Države Efte polno sodelujejo v platformi in imajo v njej enake pravice in obveznosti kot države članice EU, razen pravice do glasovanja.';

(g) v členu 13:

(i) se v odstavku 1 za besedo ‚Sodišča' vstavi besedilo ‚in Sodišča Efte';

(ii) se v odstavkih 3, 5 in 6 za besedo ‚Komisije' vstavi besedilo „Nadzornega organa Efte, kadar je vključena ena ali več držav Efte,';

(h) v členu 16(2) se za prvim stavkom prvega pododstavka vstavi stavek ‚Organ za delo lahko povabi predstavnike Nadzornega organa Efte, da v delovnih skupinah in skupinah strokovnjakov sodelujejo kot opazovalci.';

(i) v členu 17 se za odstavkom 1 doda naslednji odstavek:

‚1a. Države Efte in Nadzorni organ Efte polno sodelujejo v upravnem odboru in imajo v njem enake pravice in obveznosti kot države članice EU, razen glasovalne pravice.';

(j) v členu 26 se doda naslednji odstavek:

‚5. Države Efte sodelujejo pri prispevku Unije iz točke (a) odstavka 3. V ta namen se smiselno uporabljajo postopki iz člena 82(1)(a) Sporazuma EGP in Protokola 32 k Sporazumu EGP.';

(k) v členu 30 se dodata naslednja pododstavka:

‚Z odstopanjem od člena 12(2)(a) in člena 82(3)(a) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije lahko organ, ki je v organu za delo pooblaščen za imenovanja, pogodbeno zaposli državljane držav Efte, ki uživajo vse državljanske pravice.

Z odstopanjem od člena 12(2)(e), člena 82(3)(e) in člena 85(3) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije organ za delo, kar zadeva njegovo osebje, jezike iz člena 129(1) Sporazuma EGP šteje kot jezike Unije iz člena 55(1) Pogodbe o Evropski uniji.';

(l) v členu 32 se za odstavkom 1 doda naslednji odstavek:

‚1a. Država Efte lahko za svojega nacionalnega uradnika za zvezo imenuje nacionalnega uradnika za zvezo druge države Efte ali države članice EU.';

(m) v členu 34 se doda naslednje:

‚Države Efte organu za delo in njegovemu osebju podelijo privilegije in imunitete, enakovredne tistim iz Protokola št. 7 o privilegijih in imunitetah Evropske unije'.".

Člen 2

V točki 1 (Uredba (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge VI k Sporazumu EGP se doda naslednja alinea:

„— **32019 R 1149**: Uredba (EU) 2019/1149 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 (UL L 186, 11.7.2019, str. 21).“;

Člen 3

Besedilo druge alinee člena 15(9) Protokola 31 k Sporazumu EGP (Sklep (EU) 2016/344 Evropskega parlamenta in Sveta) se črta.

Člen 4

Besedilo Uredbe (EU) 2019/1149 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 5

Ta sklep začne veljati 9. decembra 2023 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP* (*).

Člen 6

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 8. decembra 2023

Za Skupni odbor EGP
predsednik
Pascal SCHAFHAUSER

(*) Navedene so ustavne zahteve.

Skupna izjava pogodbenic

k Sklepu št. 319/2023 o vključitvi Uredbe (EU) 2019/1149 Evropskega parlamenta in Sveta v Sporazum EGP

Pogodbenice priznavajo, da vključitev tega akta ne vpliva na neposredno uporabo Protokola št. 7 o privilegijih in imunitetah Evropske unije za državljane držav Efte na ozemlju vsake države članice Evropske unije v skladu s členom 11 navedenega protokola.